



Virtuaalinäyttelyn kuvaus

Koe Hanaholmen 50-vuotta virtuaalinäyttely

Hanaholmenin 50-vuotisjuhlavuosi on päättymässä, mutta juhlavuotta voi edelleen päästä muistelemaan virtuaalinäyttelyn kautta. Näyttely on interaktiivinen kokonaisuus, jossa voi liikkua omaan tahtiin ja tutustua Hanaholmenin historiaan.

Virtuaalinäyttely koostuu kahdesta osiosta:

Aikajana

Tutustu Hanaholmenin 50-vuotiseen matkaan kuvien ja tarinoiden kautta. Aikajana esittelee tärkeitä hetket, merkittävät tapahtumat sekä henkilöt, jotka ovat vaikuttaneet Hanaholmenin kehitykseen vuosikymmenten aikana.

Interaktiivinen juhlapöytä

Istu alas virtuaalisen juhlapöydän ääreen ja tutustu teemoihin, jotka ovat olleet keskeisiä sekä Hanaholmenille, että Suomen ja Ruotsin väliselle yhteistyölle. Pöydän ääressä voit tutustua keskusteluaiheiden kysymyksiin ja niitä visualisoiviin 3D-animaatioihin.

Virtuaalinäyttelyn suunnittelu ja tuotanto: MeMo, 3D-studio, Aalto. 3D-artistit: Eevi Karjalainen, Fosa Kettunen, May Nevanlinna, Saana Heikelä; 3D-mittaus ja äänisuunnittelu: Toni Rantanen, Hannu Handolin, Leo Virolainen; Vastaava tuottaja: Hannu Hyyppä; Tiedetuottaja: Marika Ahlavo



Beskrivning på virtualutställningen

Upplev Hanaholmens 50-årsjubileums virtualutställning

Hanaholmens 50-årsjubileumsår går mot sitt slut, men man kan återuppleva det gångna året via den nya virtualutställningen. Utställningen är en interaktiv helhet, där man kan röra sig i egen takt och bekanta sig med Hanaholmens historia.

Virtualutställningen består av två delar:

Tidslinjen

Bekanta dig med Hanaholmens 50-åriga resa via bilder och anekdoter. Tidslinjen lägger fram viktiga stunder, signifikanta händelser, samt personer som har påverkat Hanaholmens utveckling över decennierna.

Det interaktiva jubileumsbordet

Slå dig ned vid det virtuella jubileumsbordet och bekanta dig med teman som har varit centrala för både Hanaholmen och det Svensk-Finska samarbetet. Vid bordet kan du bekanta dig med tematiska frågor och 3D-animationer som visualiserar dessa.

Virtualutställningens planering och produktion: MeMo, 3D-studio, Aalto. 3D-artister: Eevi Karjalainen, Fosa Kettunen, May Nevanlinna, Saana Heikelä; 3D-mätning och ljuddesign: Toni Rantanen, Hannu Handolin, Leo Virolainen; Ansvarande producent: Hannu Hyypä; Vetenskapsproducent: Marika Ahlavo



Virtual exhibition description

Experience the Hanaholmen 50th anniversary virtual exhibition

Hanaholmen's 50th anniversary celebration is coming to an end, but you can still reminisce about the celebratory year through a virtual exhibition. The exhibition is an interactive experience, where you may tour at your own pace while getting to know the history of Hanaholmen.

The virtual exhibition consists of two parts:

Timeline

Get to know Hanaholmen's 50 year journey through pictures and stories. The timeline presents some of the most important moments, significant events and the people that have influenced Hanaholmen's growth through the decades.

Interactive discussion table

Sit down by the virtual banquet and get to know the themes central to both Hanaholmen, as well as the collaboration between Sweden and Finland. By the table you can familiarize yourself with the questions for each topic, and the 3D animations visualizing them.

The virtual exhibition planning and production: [MeMo](#), 3D-studio, Aalto.

3D-artists: Eevi Karjalainen, Fosa Kettunen, May Nevanlinna, Saana Heikelä; 3D survey ja audio design: Toni Rantanen, Hannu Handolin, Leo Virolainen; Executive producer: Hannu Hyypä; Science producer: Marika Ahlavo



Näyttelyssä liikkumisen ohje:

Voit kiertää virtuaalinäyttelyä omaan tahtiin klikkaamalla lattiatasossa näkyviä valkoisia renkaita. Näyttelyn sisältöihin pääset tutustumaan klikkaamalla informaatiokuvakkeita.

Aikajanan navigointiohje:

Voit tutustua aikajanaan klikkaamalla gallerian seinillä näkyviä vuosilukukuvakkeita. Halutessasi voit myös navigoida aikajanassa eteenpäin klikkaamalla alapalkin palluroita.

Ohje juhlapöydässä navigointiin:

Juhlapöydän ääressä pääset kulkemaan eri istuimille klikkaamalla värikkäitä informaatiokuvakkeita.

Viemällä hiiren lautasen kohdalle siihen ilmestyy sen teemaan sopiva animaatio.



Navigering i virtualutställningen:

Du kan gå runt i virtualutställningen i egen takt genom att klicka på de vita ringarna på golvet. De olika innehållen kan öppnas genom att klicka på informationsikonerna.

Den interaktiva tidlinjen:

Du kan bekanta dig med Hanaholmens historia genom att klicka på tidlinjesikonerna längs med galleriets väggar.

De olika epokerna finns på sina egna väggar, men kan också bläddras med bollarna längst ned i tidlinjevyn.

Jubileumsbordet:

Vid jubileumsbordet kan du byta sits genom de fågranna informationsikonerna.

Genom att föra musen ovanpå tallrikarna kan du få se relevanta små animationssnuttar.

**Navigating the exhibition:**

You can move around in the exhibition at your own pace by clicking the white rings seen on the floor. You can access the contents of the exhibition by clicking on the information icons.

Navigating the timeline:

You can browse the timeline by clicking on the calendar-icons on the wall of the gallery. You can also navigate through the timeline by selecting the circles along the graphic at the bottom of the view.

Navigating the banquet table:

You can switch seats by the banquet table by clicking on the colourful information icons above it. By hovering your mouse cursor over the plate in front of you, you will see an animation for its theme.